

PORTWEST

KÄYTTÖOHJE

REF:13USP



EN 469
CERTIFIED

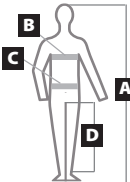
www.portwest.com/declarations



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	146-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92

	B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44	
S	36"-38"	92-96	46-48	
M	40"-41"	100-104	50-52	
L	42"-44"	108-112	54-56	
XL	46"-48"	116-124	58-62	
XXL	50"-52"	128-132	64-66	
3XL	54"-55"	136-140	68-70	
4XL	56"-58"	144-148	72-74	
5XL	60"-64"	152-160	76-80	

	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	
S	30-32	76-80	46-48	38-40	
M	33-34	84-88	50	42-44	
L	36-38	92-96	52-54	46-48	
XL	40-41	100-104	56	50-52	
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	
3XL	46-47	116-120	62	58-60	
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	



MANUFACTURER

ПРОФИЕСИ, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДИТЕЛ, УРОВОС, ТООТНА, ВАЛМИСТАЈА, ФАБРИКАНТ, ХЕРСТЕЛЕР, КАТАКЕЗАУСНТХ, ГУЯРТО, ФАВБРИКАНТЕ, РАЗОТЛАС, ГАМИНТОЛАС, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОДУСЕНТ, ПРОДУСЕНТ, ФАВБРИКАНТ, ПРОДУКАТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДИТЕЛ, РАДОУАСЕ, САСА ДЕ ТЕСТЕ, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУА, СЕРТИФИКАЧН ОРГАН, ТЕСТНА НСА, ЛАБОРАТОРИУМ ДЕ КУРЛУОШУ, ТЕСТУС, ТЕСТУС, ТЕСТУС, ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

TEST HOUSE

AGJENSIA E TESTIMIT, ЛАБОРАТОРИЈА ЗА ИЗПИТВАНЕ, ИСПИТНА КУА, ЗКУБЕНИ ДЊМ, TESTHUIS, TEST MAJIA, TESTSTAJJA, ORGANISME NOTPHE, TESTPKNHAS, ДОМН ДОКИМДН, ТЕСТУС, ЛАБОРАТОРИО, ТЕСТА ВИЕТА, ТЕСТАВИМО ИСТААГА, ТЕСТ КРКА, ТЕСТОРГАН, ЛАБОРАТОРИУМ БАДАЈАСЕ, САСА ДЕ ТЕСТЕ, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУА, СЕРТИФИКАЧН ОРГАН, ТЕСТНА НСА, ЛАБОРАТОРИУМ ДЕ КУРЛУОШУ, ТЕСТУС, ТЕСТУС, ТЕСТУС, ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

IW TEXTILE RESEARCH INSTITUTE,
92-103 Łódz, 5/15 Brzezinska Street, Poland
Notified body number: 1435

BTG TESTING & CERTIFICATION LTD.,
Unit 14, Wheel Forge Way, Trafford Park, Manchester M17 1EH, UK
Notified body number: 0339



Lukekaa ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Keskustelkaa esimiehenne kanssa asujen soveltuvuudesta. Säilytä ohje.



Kato tuotteeseen ommellusta etiketistä tuotteen luokistiedot. Vain tuotteeseen selkiä käyttöohjeeseen merkityt luokistukset ovat voimassa. Kaikki tuotteet täyttävät vaatimuksen (EU 2016/425.)



ISO 13688:2013 Protective Clothing

Luokitus määrittelee valmistajan toimittamat yleiset vaatimukset ergonomiasta, kulumisesta, koko ja merkinnät.

Z1 (vaillanvarainen tason 1 asuille) tai Z2 (taso 2)

vesijyrkyttävyyttä

Rakenteelliset paloastus- ja liekinpoistamatiloitakerroksen suojaus kuumalta ja liekinpoistamilta Kosteusluokka suojaus ulkoiselta vedeltä Lämpöerros -jokos kaksi kerrosta-suojaa kuumalta tulen läheltä

A=suositeltava käyttäjän pituus

B=suositeltava ympärysmitta

C=suositeltava vyötärönympäryys

D=jalan sisäosuuama



EN 469

EN469-2005/A1:2006-AC:2006 Suoja-
asut-Asut joita pidetään palonsammutus-
tutussa ja vastaavissa tehtävissä.

Luokitus määrittelee vaatimukset asuille, jotka on valmistettu
joustavasta materiaalista ja suunniteltu suojaamaan vartaloa
päästä, käsistä ja jalkoja tulensammutuksen aikana tai
vastaavissa kuten pelastus- ja luonnonsuojeluohjelmien.
Tästä on lisätietoja EN 469-2005/A1:2006-AC:2006 Suoja-
asut-Asut joita pidetään palonsammutus-
tutussa ja vastaavissa tehtävissä.

Luokituksessa on annettu kaksi vaatimustasoa:

EN469 taso 1 Paloastus antavat alimman suojaustason ja niitä voidaan käyttää esim.
pelastustoimissa, katastrofivapaa, tieliikenneonnettomuudet ja
metsäpalossa. Taso 1 asut ovat sovelly kun on riski kasua tai
joutua tulen sisään.

EN469 taso 2 Paloastus antavat korkeamman suojaustason
rakennusten sammutuksessa.

Kaikki asut on merkitty sisäpuolelle seuraavasti:

X1 (taso 1) tai X2 (taso 2) keikin siirtolämpöarvoon
X1 (taso 1) tai X2 (taso 2) lämmönsiirto säteilmällä
Y1 (vaillanvarainen tason 1 asuille) tai Y2 (taso 2)
vedenhyökkäys

TÄRKEÄT SUOSITUKSET

Pukeminen ja riisuuttaminen. Avaa aina kaikki napit ja
sojle-asua tulee käyttää kokonaan suljettuna.
Vain oikeankokoista asua saa käyttää. Löysät tai ahtaat asut
rajoittavat liikettä eväkä suojaus Asun koko on merkitty asun
rajoittavasti liikkeä eväkä suojaus Asun koko on merkitty asun

Käyttäjän on varmistettava, että tukan helma ulottuu riittävästi
alaa ja huonon vöyrtö ulottuu riittävän ylös kun kädet ovat
yhäällä tai ollaan kurtunneena.

Valmistaja ei vastaa jos asuja on käytetty epäsiällisesti tai
ohjeiden vastaisesti.

Eristystaso laskee hien, kosteuden tai kastumisen takia.
Likaiset asut eivät suojaa kunnolla. Mikäli asu likaantuu tai
tärähtyy on asu vaihdettava uuteen.

Asut tulee hävittää noudattaen paikallisia määräyksiä.
Tärväyttämisen estämiseksi ei tule teka kotona.

EN469-2005/A1:2006-AC:2006

Mikäli asulle löydetään kemiallisia tai palovainereitä kun asu
on vaara-alueella hoidon mukaisissa oloissa on vaara-alueelta
poistettava luokitus ja riisuuduttava asua varten loiskeneen
nesteeseen joutumista koskettuihin ihoon kanssa. Tämän jälkeen
asun on puhdistettava tai hävitettävä.

Korkea numeroarvo tarkoittaa korkeampaa suojaustasoa.
Vastavasta väri ja aikakaus mukaan lukien kaada, nartte ja
jalat nilkkoihin asti on suojattua asulla Lisäsuojaa tarvittaen
laitella, päälle ja käsille liekkä ja kuumaan vastaan. Kunnillesson
suojan vaatimus edellyttää pääsuojaa EN469 kaisuisuosa EN599
ja jalkasuojaa EN15909.

Asun käyttöä ei voi tarkasti määrittää koska asulla liittyy
käyttö ja varainstointiluokistusta.

Pesuohje: Pesuohje on merkitty etikettiin.



Korkeintaan 30°C mieto pesu
Korkeintaan 40°C mieta pesu
Korkeintaan 40°C normaali pesu
Korkeintaan 60°C normaali pesu
Ei valkaisua
Ei rumpukuivausta
Mieto rumpukuivaus
Normaalii rumpukuivaus



Kaivaus narulla
Kaivaus narulla
Ei silyystä
Silytys korkeintaan 110C
Silytys korkeintaan 150C
Ei kuivapessua
Kaivaus pesuallasla

MAX
50x Korkeintaan 50
pesua
MAX
25x Korkeintaan 25
pesua
MAX
12x Korkeintaan 12
pesua
MAX
5x Korkeintaan 5
pesua